12+

Niveau intermédiaire

CIVILISATION FRANÇAISE

Е. А. Тюрнина



Екатерина Александровна Тюрнина

Civilisation française

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=71340190
ISBN 9785006426450

Аннотация

Цель данного учебного пособия – познакомить студентов, изучающих французский язык, с политическими, административными, географическими, экономическими и культурными особенностями Франции, а также показать роль и место французского языка в современном мире.Книга содержит 7 уроков, упражнения с ответами, видео (доступные по QR-коду). Она может стать особенно ценной для студентов, владеющих языком на уровне A2 – B2, при подготовке к официальному экзамену по французскому языку.

Содержание

La France 5
1. LA GÉOGRAPHIE DE LA FRANCE 6
Exercices 11
2. LA DIVISION ADMINISTRATIVE 14
Exercices 18
3. LA VIE POLITIQUE. LE PRÉSIDENT et LE GOUVERNEMENT 24
Конец ознакомительного фрагмента. 29

Civilisation française

Екатерина Александровна Тюрнина

Дизайнер обложки Дарья Игоревна Александровская

© Екатерина Александровна Тюрнина, 2025
© Дарья Игоревна Александровская, дизайн обложки, 2025

ISBN 978-5-0064-2645-0
Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

La France

«L'Allemagne est faite pour y voyager, l'Italie pour y séjourner, l'Angleterre pour y penser, la France pour y vivre». (D'Alembert)

1. LA GÉOGRAPHIE DE LA FRANCE

«La géographie est le seul art dans lequel les derniers ouvrages sont toujours les meilleurs.» (Voltaire)

La France est située à l'ouest du continent européen. Avec sa superficie de 545 000 km^2, elle est le troisième le plus grand pays du continent après la Russie et l'Ukraine. Sa population **s'élève à** 67 millions d'habitants faisant de la France le troisième pays le plus peuplé après la Russie et l'Allemagne.

Le terme "métropole" vient du grec et signifie "cité mère". On l'utilise aujourd'hui pour désigner la ville principale d'une région : Paris pour la France ou Marseille pour la Côte d'Azur. Mais on l'emploie aussi pour parler du territoire central d'un pays par opposition aux terres d'outre-mer (Guadeloupe, Martinique, La Réunion , etc.).

Si l'on observe une carte de la France, on **distingue** 6 sommets que l'on peut **relier** les uns aux autres. Sa forme peut ressembler à une figure géométrique à six côtés qui s'appelle

l'hexagone. C'est ainsi, l'Hexagone, que la France est souvent appelée par les journalistes et les hommes politiques. Mais à la France «hexagonale», ou encore continentale, il faut ajouter la Corse, une île située dans la Méditerranée à 240 km au sud de Nice, ce qui permet de parler de la France métropolitaine. Le territoire total du pays comprend **en outre** les départements et les territoires d'outre-mer (*les DROM*[1] et *Les COM*[2]), qui ne sont pas situés en Europe.

La France est entourée de trois côtés par mers et océan. Au Nord, le pays est **baigné** par la Manche, qui sépare la France de la Grande-Bretagne, et par la mer du Nord, qui ne longe la France que sur 50km, de Calais à la frontière belge. À l'Ouest, se trouve l'Océan Atlantique. Au Sud, la France est située sur la Méditerranée. Voilà pourquoi le climat de la France est tempéré et maritime. Les hivers sont assez doux, il pleut souvent; il neige aussi parfois, mais la neige ne reste pas longtemps par terre: elle **fond** vite. Les étés sont assez chauds. Dans les parties centrales de la France, le climat est plus continental: les hivers sont plus

---

[1] *les DROM,* le terme qui signifie «département et région d'outre-mer». Les DROM sont donc à la fois des départements et des régions: ils cumulent les deux statuts. Ils font partie de l'Union européenne et ont les mêmes lois que la métropole. Il s'agit de la Guadeloupe, la Guyane, la Martinique, Mayotte et la Réunion.

[2] *Les COM*, des territoires rattachés à la France, mais qui sont plus autonomes que les DROM. Ils ne font pas partie de l'Union européenne et possèdent des lois différentes des lois françaises. Il s'agit de: la Polynésie française, Saint-Barthélemy, Saint-Martin, Saint-Pierre-et-Miquelon et Wallis-et-Futuna. La Nouvelle-Calédonie est une collectivité qui bénéficie d'un statut particulier.

froids et les étés sont secs et chauds.

En France il y a beaucoup de montagnes qui en grande partie forment des **frontières naturelles** du pays. Les Alpes, les montagnes les plus hautes de l'Europe Occidentale, qui, au Sud-Est, **séparent** la France de l'Italie et de la Suisse. Plus au Nord se trouvent le Jura et les Ardennes. Au Sud-Ouest, la France est séparée de l'Espagne par les Pyrénées. Il existe également des massifs montagneux primaires dont le plus connu est le Massif centrale qui se trouve au centre de la France continentale, et qui **abrite** de nombreux volcans endormis qui pourraient un jour se réveiller.

La France métropolitaine compte 4 grands fleuves et de très nombreuses rivières. Les plus grands fleuves sont: la Seine qui se jette dans la Manche; la Loire et la Garonne qui se jettent dans l'Océan Atlantique; le Rhône qui se jette dans la Méditerranée. Tous les fleuves sont navigables en été comme en hiver, et ils ont de nombreux affluents.

Le fleuve est un cours d'eau qui se jette dans la mer, **tandis que** la rivière se jette dans une autre rivière ou un fleuve.

En France, on dénombre 74 fleuves et 416 rivières.



Il faut dire que les côtes françaises sont très différentes. Elles peuvent être sableuses, rocheuses ou à **falaises**. Lorsqu'elles sont sableuses, il y a des plages où l'on peut se baigner, comme en Aquitaine. Lorsqu'elles sont rocheuses, elles offrent de superbes paysages, comme en Bretagne. Et les côtes formées de falaises, comme en Normandie, sont très impressionnantes! Près des côtes bretonnes et en Méditerranée sont situés la plupart des îles et îlots.



Les territoires DROM et COM de la France

Vocabulaire
s'élever à – доходить до… / возвышаться
distinguer – различать
relier – соединять, связывать

en outre – кроме того
baigner – купать, омывать
fondre – таять
frontières (f) naturelles – естественные границы
séparer – разделять
abriter – укрывать, вмещать
falaise (f) – обрыв
il s'agit de – речь идёт о…

Exercices

Exercice 1.



Place sur la carte les noms des quatre plus grands fleuves français
(la Seine, la Loire, la Garonne, le Rhône).

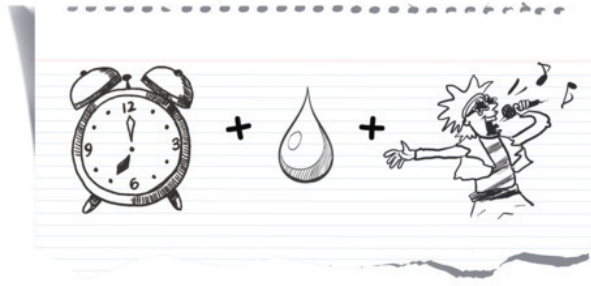
Exercice 2

N	P	S	U	I	S	S	E	H	J	A
J	B	D	Z	X	C	A	A	R	L	L
T	B	N	A	V	R	N	M	I	W	L
Y	I	I	R	E	Q	D	D	B	Y	E
I	T	A	L	I	E	O	B	E	U	M
M	Y	Q	Y	K	G	R	I	L	N	A
O	X	X	N	T	Z	R	I	G	J	G
N	V	W	Y	A	U	E	D	I	R	N
A	L	S	Y	R	D	Q	K	Q	S	E
C	L	U	X	E	M	B	O	U	R	G
O	E	S	P	A	G	N	E	E	M	K

La France est frontalière de 8 pays. *Retrouve-les dans la grille*.

Exercice 3.

Dans les années quatre-vingt-dix on a construit un tunnel sous la Manche, qui sépare la France de la Grande-Bretagne, et maintenant on peut voyager d'un pays à l'autre par le train ou par des navettes pour autos.



Déchiffre le rébus et découvre le nom du train

qui emprunte le tunnel sous la Manche.

La réponse est: _____

2. LA DIVISION ADMINISTRATIVE

La France est **découpée** en collectivités territoriales, des portions de territoire de différentes **tailles** sur lesquelles **l'État exerce son pouvoir**.

Il existe actuellement en France trois niveaux principaux de collectivités territoriales. La plus petite unité est la commune, c'est-à-dire la ville ou le village. Les communes constituent l'échelon le plus ancien et le plus proche des **citoyens au sein de l'organisation** territoriale de la France. Elles ont **succédé** en 1789 aux anciennes *paroisses*[3]. Au-dessus de la commune, on trouve le département. Les départements ont été créés également en 1789. Ils sont au nombre de 101, dont 96 en métropole. Enfin, la plus grande unité est la région. La France compte 18 régions depuis le 1er janvier 2016 (avant il en avait 22). Il y a 12 en métropole auxquelles s'ajoutent la Corse, et 5 régions d'outre-mer (DROM). Les régions sont les héritières des anciennes provinces du Moyen Âge. Chaque région possède une capitale: le chef-lieu.

En plus de la Corse, 5 régions qui n'ont pas changé depuis 2016 en métropole sont: Bretagne, ïle-de-France, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Pays de la Loire, Centre-Val de Loire. D'autres régions ont été regroupées pour qu'elles soient plus

[3] *Paroisses*, une division administrative d'une église. Elle est généralement définie par des limites géographiques ou des lignes de démarcation imposées par l'église.

grandes et plus peuplées. 7 régions sont ainsi nouvelles: Normandie, Hauts-de-France, Grand Est, Nouvelle-Aquitaine, Occitanie, Bourgogne-Franche-Comté, Auvergne-Rhône-Alpes. Les 5 régions d'outre-mer sont: Guadeloupe, Martinique, Guyane, Réunion, Mayotte.

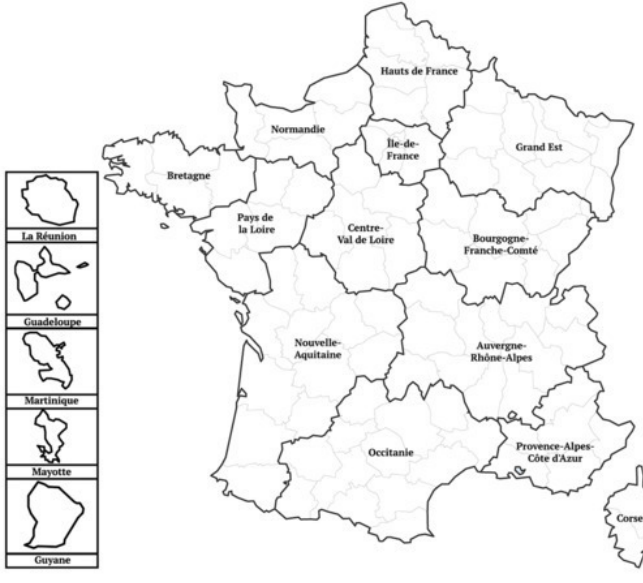
Le changement du nombre de régions en 2016, c'est un essaie d'améliorer et faciliter la gestion territoriale en France. L'administration française se présente comme un vrai «millefeuilles»: tout en bas, la commune, puis le canton, l'arrondissement, le département et enfin la région.

Millefeuilles : une pièce de pâtisserie faite de trois couches de pâte feuilletée et deux couches de crème pâtissière. En Russie, ce gâteau est connu sous le nom de "Napoléon".



L'expression «millefeuille territorial» est régulièrement utilisée pour **dénoncer** un trop grand nombre d'échelons de l'administration territoriale de la France, conduisant à des **doublons** et un **manque de lisibilité**. Les présidents Nicolas Sarkozy, François Hollande ou Emmanuel Macron ont notamment souhaité une **diminution** du nombre d'échelons administratifs, pour **éviter** la confusion et le manque de clarté de

l'organisation des collectivités locales.



Vocabulaire

découper – разделять, вырезать
taille (f) – размер
l'État – Государство
exercer le pouvoir – осуществлять власть
citoyen (m) – гражданин
au sein de l'organisation – внутри организации
succéder – сменять, следовать за

dénoncer- разоблачать, доносить
doublon (m) – дубликат, ошибочный повтор
un manque de lisibilité – нехватка ясности
une diminution – уменьшение
éviter – избегать

Exercices

Exercice 1.

Les 5 régions d'outre-mer sont: Guadeloupe, Martinique, Guyane, Réunion, Mayotte. *Relie ces régions aux Océans ou au continent où ils se trouvent.*

Guadeloupe	Océan Indien
Martinique	
Guyane	Océan Atlantique
Réunion	
Mayotte	Amérique Latine

Exercice 2.

Chaque région possède une capitale: le chef-lieu. Voici les 13 chefs-lieux en métropole: Ajaccio, Bordeaux, Dijon, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Orléans, Paris, Rennes, Rouen, Strasbourg, Toulouse. *Trouve-les sur la carte*.



Exercice 3.

Chaque département français possède un numéro. On le retrouve dans le code postale de chaque ville (les deux premiers chiffres), ainsi que dans les plaques minéralogiques des voitures (dont le dernier chiffre caractérise le département). Le Français aime à rappeler son appartenance à un département ou à une ville, surtout lorsque le nom s'y prête: on se dit Savoyard, Gersois, autochtone du Lot-et-Garonne, Parisien, etc. *Relie les noms des villes aux appellations de ces habitants.*

Besançon (25)	Chamoniard, Chamoniarde
Biarritz (64)	Lillois, Lilloise
Bordeaux(33)	Grenoblois, Grenobloise
Chamonix(74)	Tropéziens,Tropézienne
Cannes(06)	Lyonnais, Lyonnaise
Grenoble(38)	.Cannois, Cannoise
Lyon(69)	Bisontin, Bisontine
Lille(59)	Biarrot, Biarrote
Marseille(13)	Niçois, Niçoise
Nice(06)	Rémois, Rémoise
Reims (51)	Marseillais, Marseillaise
Saint-Tropez(83)	Bordelais, Bordelaise



Aujourd'hui, on peut choisir son département

Exercice 4.

Lisez l'article pour apprendre encore plus sur la division territoriale :

Les rapports entre l'État et les collectivités territoriales (de la commune à règion) sont-ils bien définis?

L'organisation actuelle est le résultat d'une longue histoire.

La Révolution de 1789 **supprima** les provinces et les privilège que certaines d'entre elles pouvaient avoir, et le «centralisme» fut accentué: en 1792 et 1793, deux partis s'opposèrent sur cette questions. D'un côté *les «Girondins»*[4] étaient **partisans** d'une large autonomie régionale et d'une confédération; *les «Jacobins»*[5], **au contraire**, tenaient au pouvoir absolu de l'État, et ils l'**emportèren**t en **éliminant** durement leurs **adversaires**, dont beaucoup furent **exécutés**. Napoléon Bonaparte **suivit** cette même **voie** en créant le corps des préfets qui représentaient le pouvoir central dans chaque département. Une évolution se dessina dès le dix-neuvième siècle, mais n'**aboutit à** la création des régions **dotées** d'une certaine autonomie qu'à la fin du vingtième siècle (1992). Les problèmes **soulevés** par la

---

[4] *La Gironde* (ses membres étant appelés « les girondins»), un groupe politique, né de la révolution française, formé en 1791 autour de Brissot et réunissant plusieurs députés de la Gironde à l'assemblée législative puis à la Convention (Vergniaud, Guadet, Gensonné, etc.).

[5] L*es Jacobins, ou le Club des Jacobins* est une société de pensée qui a constitué, pendant la Révolution française, à la fois un groupe de pression et un réseau d'une remarquable efficacité. L'action du club, essentielle dès le début de 1790, devient dominante entre 1792 et 1794.

lutte violente des «autonomistes» et des «indépendantistes» en Corse (et, dans une moindre mesure, en Bretagne et au Pays Basque) obligent le pouvoir central, président de la République et gouvernement, à réfléchir à de nouvelles formes de l'existence même l'État unitaire, qui **évoluerait** vers un certain fédéralisme. La question est **à l'ordre du jour** des discussions politiques et divise la plupart des partis de la majorité à l'opposition. Le fait que la France est un membre important de l'Union européenne contribue également à se demander si des solutions adoptées dans certains pays (Espagne, Italie, Grande-Bretagne) ne pourraient pas servir de référence.

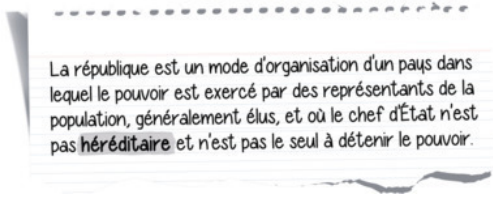
D'après René Bourgeois et Patrice Terrone. La France des institutions

Vocabulaire

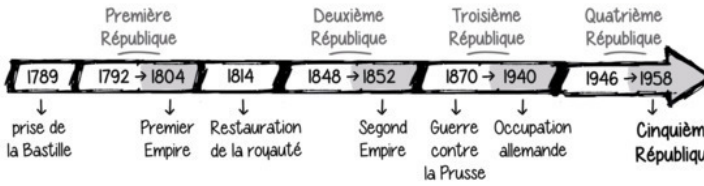
rapports (m) – отношение
définir – определять
supprimer – удалять, отменять
partisan – сторонник
au contraire – наоборот
emporter – побеждать, уносить
éliminer – устранять, отсеивать
adversaire – противник
exécuter – казнить, выполнять
suivre – следовать, следить
voie (f) – путь, дорога

aboutir à- приводить к, заканчиваться
doter – снабжать, наделять
soulever – поднимать
évoluer – развиваться, изменяться
à l'ordre du jour – в повестке дня

3. LA VIE POLITIQUE. LE PRÉSIDENT et LE GOUVERNEMENT



Pendant longtemps, la France était une monarchie: c'était le roi qui **détenait** le pouvoir. La première fois que la France est devenue une république, c'était juste après la Révolution, en 1792. Depuis 1958, la France existe sous le régime de la Cinquième République. C'était un régime qui a **succédé** à la Quatrième République et qui a été mis en place par le général Charles de Gaulle. À chaque République correspond une nouvelle constitution qui réglemente le régime, **établit** les grands principes de gouvernement, en particulier l'organisation et les relations d'interdépendance ou de **séparation** des trois grands pouvoirs: **pouvoir exécutif, pouvoir législatif, pouvoir judiciaire.**



Le président de la République et le gouvernement **gèrent** le pays et font **appliquer les lois**. Ils **exercent** le pouvoir exécutif. Le président de la République est **élu au suffrage** universel pour 5 ans.

Les pouvoirs du Président :

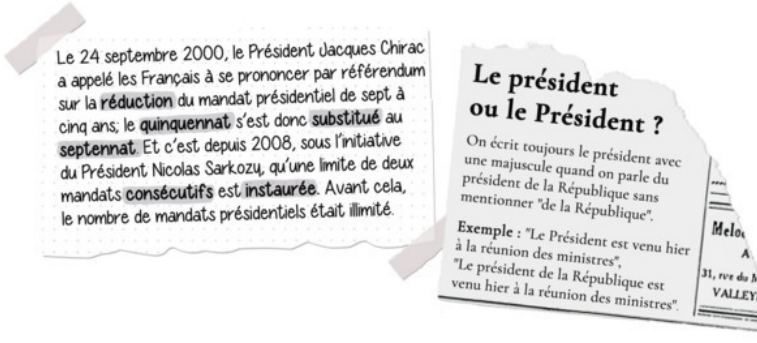
– C'est le chef de l'État et le chef des armées, le garant des institutions et de la Constitution.
– Il met en place une politique qui est, normalement, inscrite dans son **programme électoral.**
– Il nomme le Premier ministre et, sur les propositions de ce dernier, nomme les autres ministres. Il préside le conseil des ministres.
– Il doit **maintenir** l'indépendance de la nation. Il nomme les ambassadeurs à l'étranger.
– Il doit préserver l'indépendance de la justice. il a *le droit*

de grâce.[6]

– Il peut **dissoudre** l'Assemblée nationale.

– Il peut consulter les électeurs par référendum.

– Il peut prendre les pleins pouvoirs (exécutifs et législatifs) si le territoire est **menacé ou envahi.**



Le 24 septembre 2000, le Président Jacques Chirac a appelé les Français à se prononcer par référendum sur la **réduction** du mandat présidentiel de sept à cinq ans; le **quinquennat** s'est donc **substitué** au **septennat**. Et c'est depuis 2008, sous l'initiative du Président Nicolas Sarkozy, qu'une limite de deux mandats **consécutifs** est **instaurée**. Avant cela, le nombre de mandats présidentiels était illimité.

Le président ou le Président ?

On écrit toujours le président avec une majuscule quand on parle du président de la République sans mentionner "de la République".

Exemple : "Le Président est venu hier à la réunion des ministres", "Le président de la République est venu hier à la réunion des ministres".

Le Gouvernement est composé par *le Premier ministre* et par une hiérarchie de ministres d'État, ministres ordinaires, ministres délégués auprès du Premier ministre et de secrétaires d'État.

Les pouvoirs du Premier ministre :

– Il propose la liste des ministres ou présidents de la République.

– Il dirige l'action du Gouvernement.

---

[6] *Le droit de grâce,* le droit d'annuler ou de changer la peine d'un condamné.

– Il est responsable de la Défense nationale.
– Il assure l'exécution des lois.
– Il peut **soumettre** au Parlement des projets de loi.

L'hôtel de Matignon est un hôtel particulier du 7e arrondissement de Paris où vit et travaille le Premier ministre. Quant au président de la République, il vit et travaille dans le palais de l'Élysée, dans le 8e arrondissement. Tous les mercredis matin, le Président et le gouvernement s'y rassemblent pour discuter et prendre des décisions: c'est le Conseil des ministres, dirigé par le Président. Lorsque la presse parle de «l'Élysée», c'est pour désigner le président de la République et de «Matignon», pour parler du Premier ministre.





Entrée de l'Elysée (à gauche) et Matignon (à droite).

Dans l'histoire de la Cinquième République, la majorité présidentielle et la majorité législative ont traditionnellement été de la même «couleur»; à un Président de droite correspondait une assemblée nationale de droite. Pour la première fois en 1986,

parce que le mandat législatif (5 ans) ne correspond pas avec le mandat présidentiel (7 ans), le socialiste François Mitterrand élu en 1981 a dû choisir un Premier ministre de droite, le gaulliste Jacques Chirac: c'est ce qu'on appelle «*la cohabitation*

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.